



Здравствуйте!

Начало года у нас привычно начинается с сурпризов. Если в прошлом году бушевала буря, то в этом году морозы. Не особо приятно жить, когда на улице минус 34 градуса. Еще хуже, если в мороз нужно работать на улице, как это пришлось делать работникам нашей коммунальной службы. Честь и хвала им, которые в лютой мороз день и ночь, чтобы возобновить подачу воды в магистральном водопроводе после аварии, произошедшей 20 января. С последствиями пришлось бороться еще несколько недель.

Могу Вам только извиниться, уважаемые ливанцы! Со своей стороны могу сказать, что было сделано все возможное, чтобы ликвидировать аварию, но не думаю, что мне как председателю думы нужно было утеплять магистральный водопровод. Для чего же у нас соответствующие инстанции, которые должны подготовиться к зиме настолько хорошо, насколько это возможно. Не желаю ни кого защищать, говоря, что причиной аварии стал сильный мороз. Нет. Имело место и халатности, так как уже много лет оставлена не утепленной надземная водопроводная трасса все же не совсем нормальное явление.

На сей раз ни кого по имени называть не буду, но желаю, чтобы каждый из нас на своем месте осознал бы ту ответственность, которую несем перед другими. Но и не только должностные лица, а так же каждый из нас – жителей. Наши – жители Ливан в свое время элементы утепления труб и сорвали.

Этот год – юбилейный год нашего города. Ливанам исполнится 80 лет со дня его провозглашения городом. Хотелось бы, чтобы каждый к своему городу относился бы как к юбиляру – с любовью, уважением и радостью.

На этот год у думы много рабочих задумок, которые обязательно реализуем, но работа сумеет сама за себя рассказать и многое из этого вы сами скоро сможете оценить. Но, на мой взгляд, важнее набранного темпа является все же человеческий фактор. Довольно ужасно читать цифры статистики о том, что в январе месяце этого года, в котором 31 день, в крае зарегистрированы 29 случаев смерти. все чаще алкоголь уничтожает жизни людей разного возраста.

Поэтому я желаю – берегите тех людей, кто возле вас. А так же и сами себя. Кому нужны будут наши показатели, если не будет народа! От всей души поздравляю все те 82 семьи, в которых в 2005 году родились малыши. А так же и те 68 пар, которые начали создавать свои семьи в Ливанском крае! Дать уважения в Золотым парам нашего края в 2005 году! До встречи в марте!

Ваш председатель думы
Андрис Вайводс

Новый зал собирает сотни выпускников



На встрече выпускников 85 летия Ливанской 1 средней школы были бывшие ученики, которых со дня выпуска разделяют 40 лет.

В новом, красивом убранстве в прошлую субботу встретил своих бывших учеников зал торжеств Ливанской 1 средней школы. Со встречей выпускников школа отмечала свое 85 летие.

Директор школы Майя Дзинтра Кручинина не скрывала удовлетворения о проделанной работе. Зал, где проходят все школьные мероприятия, уже многие годы был в очень плохом состоянии. Качался пол, а большие

оконные рабы то и дело грозили выпасть. Это могло угрожать безопасности детей.

Так как это самая большая школа края, где учится неполная тысяча учащихся, то мысль о ремонте была актуальна уже несколько лет. К сожалению из-за нехватки денег о прекрасном сне пришлось на время забыть и только после серьезных переговоров в коридорах государственной власти удалось привлечь к ремонту зала 40 000 латов из

средств оборота государственно-го бюджета. Здесь, конечно, оценим рабочий вклад заместителя председателя думы Яниса Клаужа в привлечении инвестиций.

На вечере встречи выпускников принял участие и присутствующих поздравил председатель думы Ливанского края Андрис Вайводс. Сама встреча выпускников прошла в школьном спортивном зале, бывших учеников порадовал баскетбольный матч и салют, но затем каждый мог потанце-

вать на балу в новом зале торжеств.

Ремонтные работы проделала местная фирма ООО «Буве Л». Теперь зал торжеств светлый, в нем ощущается праздничная атмосфера. Столь красивый зал в нашем крае только один и надо надеяться, что его двери будут открыты не только учащимся, но и жителям, наслаждаясь, например, концертом или спектаклем в прекрасной обстановке.

Юбилейный год – городу Ливаны в этом году 80

8 июля этого года город Ливаны будет праздновать 80 летие со дня присвоения ему статуса города. Каждый год праздник разворачивается в огромное мероприятие, поэтому для его планирования создана рабочая группа.

На первом собрании рабочей группы уточнялось время проведения праздника города. Не смотря на то, что Ливанам статус города присвоили в июне 1926 года, все же после опроса жителей, решено праздник про-

водить 8 июля.

На празднике в городе традиционно планируется открыть новый объект, и на сей раз это будет долгожданный скейтпарк. Так же в праздничной программе будет сохранена традиция акции дарения цветов своему городу.

Так как это юбилейный год, во время празднования будет делаться акцент и на историю Ливан. Планируется, что на праздник город посетит основатель Ливанского поместья – барон

Ливен, который будет гостить в своем старом поместье, от куда и появились Ливаны, и где сейчас работает центр художества и ремесленничества.

Так же будут разыгрываться и многие другие исторические факты и ситуации. Наш город посетят гости из городов дружества, но об этом в другом номере газеты.

Самоуправление Ливанского края приглашает всех жителей принять активное участие в планировании и проведении празд-

ничных мероприятий. Это можно сделать через интернет www.livani.lv, так же предложите свои варианты девиза праздника и отправляйте в редакцию «Вестей Ливанского края» по адресу ул. Ригас 77, Ливаны или приносите в думу секретарю.

В свою очередь предприниматели города приглашаются планировать акции и активности во время праздника – 8 июля, так же заранее продумайте оформление фасадов зданий.

Если обнаружите не взорванную муницицию

Министерство обороны ЛР обратилось с просьбой к думе Ливанского края информировать жителей о том, что возможно на территории края находится не взорванная мунициция.

В период с 2004 года в Ливанском крае 4 раза регистрировались вызовы на места, где найдена мунициция со времен войны. Во время этих вызовов нейтрализированы 4 взрывоопасных предмета. Это не исключает возможность, что эти были не единственные взрывоопасные предметы.

Как действовать, если обнаружили не взорванную муницицию? Главное ее не трогать, а немедленно информировать специалистов Отряда по нейтрализации не взорванной мунициции, позвонив по тел. 46 28260 или 6389184 и сообщив краткое описание найденного предмета и место нахождения.

Анна Каркле получает высшую государственную награду в фольклере

5 февраля в Рижском доме Латвийского общества руководител фольклерного ансамбля Ливанской 1 средней школы «Цейрулейтс» Анна Каркле получила Большой фольклерный приз года и премию 800 латов.

При поддержке Государственного Культурнокапитального фонда этот приз вручается уже шестой раз. Это важное награждение в традиционной культурной отрасли, которое преподносится за выдающийся вклад в традиционную культурную отрасль за прошедший год. Со всей Латвии на эту награду были прислано 69 заявок.

В 2005 году фольклерный ансамбль «Цейрулейтс» отпраздновал свое 15 летие. Все эти годы ансамблем руководила Анна



Каркле. Она так же является координатором фольклерных ансамблей в районе. «Цейрулейтс» только что вернулся из турне по

Болгарии. Поздравляем Анну Каркли с этой наградой и впредь желаем много творческих успехов!

Актуальности самоуправления

Утвержден бюджет самоуправления Ливанского края

Утверждены связующие правила № 1 «Об основном бюджете думы Ливанского края на 2006 год». В доходах основного бюджета запланированы 2 миллиона 12 601 лат, из которых 68,7 % составляет доходы от налогов, 17,7 % платежи фонда выравнивания финансов самоуправления, 8,4 % - неналоговые доходы, 2,3 % расчеты с бюджетами самоуправления и другие.

Запланированные расходы в этом году составляют 2 миллиона 386 667 латов, из которых 40 % предусмотрены для образования, 23,58 % - квартирному и коммунальному хозяйству, а так же защите среды. 14,52 % - спорту, культурным мероприятиям, 13,57 % для организации труда институций исполнительной власти и законодательства, 8,24 % - для социального обеспечения и т.д.

В этом году больше средств предусмотрено для содержания Ливанской детской спортивной школы – 31 814 латов, нужно выделить средства так же и для создания социальной службы самоуправления, которая начнет работу с 1 марта 2006 года. Создание службы предусматривает законодательство, и ее содержание самоуправлению в год обойдется более 30,5 тысяч латов.

Еще в этом году самоуправление закончит рассчитывать за проделанные работы асфальтирование подъездных дорог в дворах многоквартирных домов в Ливанах, а так же за постройку пешеходного моста в Рожупской волости. 7 000 латов предусмотрены для оборудования и благоустройства реновированного зала торжеств Ливанской 1 средней школы, который был открыт в начале февраля этого года.

В последующие годы приоритетом для самоуправления будет утепление учебных заведений и детского сада (смена окон). Самоуправление в 2006 году начнет и продолжит реализацию нескольких проектов: «Создание инженернотехнологического кластера Латгалии» (предусматривает возобновление здания Белой школы в 2006 году), «Повышение энергоэффективности в дошкольном учебном учреждении Ливанского края «Рукиши», «Повышение энергоэффективности учебных учреждений Ливанского края на конечной стороне потребителя», «Развитие водного хозяйства в бассейнах рек Восточной Латвии», «Велосипедная езда в регионе Балтийского моря», «Развитие замков и помещечих усадеб как объектов культурного наследия в регионе Балтийского моря», «Развитие сети вело маршрутов в на земле озер Балтии» и другие.

Будет создан проект возобновления «плачущей улицы»

Во время дождя, весной и осе-



В этом году будет создан проект для ремонта этих улиц (ул. Упес)

нно склон ул. Смилшу на ул. Упес всегда «плачет», а во время мороза становится скользким. В этом году решено провести разработку стройпроекта по реконструкции ул. Упес и Смилшу. Правда, реальные работы в этом году не планируются. Не отброшена и мысль о создании улицы на левом берегу Дубны под железной дорогой, что частично могло бы облегчить работу железнодорожного переезда.

Использованные деньги для дорог в прошлом году

Утвержден отчет об использовании средств автодорожного (уличного) фонда Ливанского края за 2005 год.

В прошлом году для содержания улиц города было использовано 65 820 латов, из них больше всего – 55 406 лата использованы для ремонта покрытия, оставшиеся средства отведены проектным работам автодорог, а так же для ремонта ямочек, профилирования, а так же на зимние сезонные работы.

Для Рожупской волости в 2005 году было отведено 16 281 лат из средств дорожного фонда, большая часть денег ушла на ремонт ямочек, а так же профилирование, зимней службе и на скашивание травы с дорожных обочин.

Для дорог Туркской волости в 2005 году было отведено 7 714 латов, из которых примерно одинаковая сумма отведена на профилирование, зачистку и зимнюю службу, а оставшуюся часть – на ремонт ямочек, протоки и скашивания травы с дорожных обочин.

Всего в улицы и дороги Ливанского края в 2005 году вложено 89 815 латов.

Дворникам повысят зарплаты

В связи с повышением минимальной зарплаты в государстве, а так же повышением цен на материалы, топливо и электричества и прироста инфляции ООО «Квартирное и коммунальное хозяйство» внесло в думу для утверждения преискурант по санитарной уборке Ливанской городской территории. Тот определяет, сколько стоит уборка тротуаров, улиц и зеленых зон и в летний, и в зимний период.

Будут брать запланированные займы

Как уже планировалось, в

2006 году дума Ливанского края будет брать займ из Государственной казны в размере 120 000 латов на покрытие отопительных расходов на отопительный сезон 2005/2006 года.оплату кредита надо произвести в двух этапах до мая 2007 года.

Займ в размере 47 791 лат был потребован из Госказны в связи с необходимостью обеспечить финансирование самоуправления в проекте «Создание инженерно технологического кластера Латгалии». Кредит будет взят сроком на 3 года с определенной государством кредитной ставкой.

В Ливанах мог бы быть кинотеатр



На 2 этаже здания почты ООО «Livengoft» желает открыть кинотеатр на 50-60 зрительских мест.

Дано разрешение ООО «Livengoft» на реконструкцию помещений 2 этажа на ул. Рупниецибас 1. Как рассказал руководитель предприятия Леонид Ефременко, предприятие проводит разные улучшения в связи с получением сертификата качества руководства ISO 9001. Необходимо выполнить ряд требований, например, обеспечить соответствующие помещения для комплектации компьютеров, складов, которые планируется оборудовать на ул. Рупниецибас 1 (на 2 этаже здания почты). Со временем там планируется открыть и кинотеатр на 50-60 зрительских мест, а возможно и кафе. Руководитель предприятия обещал, что такого компьютерного центра, где без контроля находятся подростки, в этом здании не будет.

Подача свободных квартир за латы

На открытом аукционе за латы решено предоставить приватизировать:

* 1-комнатная квартира на ул. Ригас 168-2, начальная цена 200 латов;

* 2-комнатная квартира на ул. Ригас 168-3, начальная цена 200 латов.

Возобновляют автопарк

Для управления дорог и улиц Ливанского края, обеспечения работы самоуправления и стройуправления решено приобрести новую легковую автомашину на лизинговых условиях на 3 года с общей стоимостью автомобиля 14 500 латов. Оплату лизинга планируется произвести со средств бюджета аппарата управ-

ления думы и средств фонда автодорог и улиц.

Организацию праздника города доверяют рабочей группе

Депутаты думы проголосовали о дате проведения 80 летнего юбилея города и решили его отмечать 8 июля. Для организации праздника города создана рабочая группа в составе 13 человек, в которой будут работать заместитель председателя думы Янис Клаужс, депутат думы Венеранда Цауне, заместитель исполнительного директора Аяя Усане, архитектор Инга Анцане, специалист общественных отношений Гинта Краукле, руководитель центра художества и ремесленничества Илзе Гриезане, директор центра культуры Лига Белковска, специалист центра культуры Терезия Рубене, заместитель директора Ливанской 1 средней школы Инесе Магдаленока, руководитель правления персоналом думы и административной части Инта Раубишка, директор центра детей и молодежи Валентина Пойкане, организатор спортивных и массовых мероприятий Марите Вилцане, специалист по вопросам бизнеса и туризма Астерия Вуцена.

Будут взыскивать долги с неплательщиков

В связи с тем, что часть жителей своевременно не уплачивают земельный налог, а так же не реагируют на предупреждения, дума решила взыскать долги за землю в беспорядном порядке со многих владельцев земли Рожупской волости Ливанского края. Если в течении 30 дней после принятия решения долг не будет уплачен, взыскание обращается на деньги, вещи или имущество должника. В ближайшее время будут обобщены данные о неплательщиках и в Туркской волости Ливанского края. Таким же образом удалось взыскать долги и с многих лиц в Ливанах.

Создается социальная служба

С 1 марта 2006 года утверждает список персонала социальной службы самоуправления. В социальной службе будет работать руководитель, 2 социальных работника и организатор социальной работы. До 13 февраля проходит конкурс заявок на должность руководителя социальной службы. Социальная служба будет работать в более широких помещениях на 1 этаже думы, где сейчас работает касса и бухгалтерия ООО «Квартирное и коммунальное хозяйство». На данный момент существующие помещения слишком узкие, а Закон о социальной помощи и социальных услугах предусматривает создание социальной службы.

можно было осмотреть выставки. Общество пенсионеров рожупской волости в феврале отпразднует 5 летие своего существования.

Встретили год Огненной собаки

30 января в Рожупской библиотеке прошло мероприятие встречи года Огненной собаки. Дети рисовали, клеили и создавали своего лучшего друга – собаку. Были признаны две лучшие работы: плакат Илоны Трупы «Собачка Мика» и «Пекинесь» Дианы Ракусовой.

С 30.01.-06.03. выставка посвященная году Собаки; выставка «Через свечу приходит свет»

Инара Иванова, специалист Рожупского ДК

В Туркской волости

Земельные вопросы

● Прекращены права пользования землей Андрису Скрузманису на землю «Смелцея» площадью 26,4 га в Туркской волости, присвоив эту землю Анастасии Скрузмани;

● Сергею Лещеву присвоена в пользование земля от свободной, прилегающей к государственной земле площадью 0,06 га. Этому хозяйству присвоено название «Серена».

Разрешения на строительство

● Разрешено Янису Залансу провести реконструкцию жилого дома «Айзпуриеши» в Туркской волости;

● Разрешено к/х «Клетниеки» провести работы строительства дооборбатывающего зернового комплекса в «Клетниеках» Туркской волости.

Утвержден основной бюджет Туркской волости на 2006 год:

На нужды Туркского волостного правления 19 115 латов

На нужды коммунального хозяйства 24 000 латов

На нужды социального обеспечения 12 000 латов

На нужды Зунданского НД 10 161 лат

На нужды Туркского НД 3 616 латов

Для перевозок учащихся Туркской волости 4 200 латов

На нужды Яунсилавской библиотеки 4 801 латов

На нужды Туркской библиотеки 3 863 лата

На нужды обеспечения общественного порядка Туркской волости 250 латов

На содержание дорог волостной значимости 34 510 латов

На нужды Яунсилавской основной школы 57 593 лата (без зарплат педагогам)

Утверждена финансируемая из бюджета Яунсилавской основной школы тарификационная сумма педагогических работников 479 латов в месяц и определена ежемесячная доплата в размере 47,89 латов.

Право первой руки на покупку

Не использовано право первой руки на покупку на указанные в договорах суммы, которые заключили Лидия Сейле-Зундане и Рута Орловска о недвижимости земли «Сейлю калнс» площадью 9,9 га.

Начаты ремонтные работы

Начаты реновационные работы зала Зунданского народного дома по возобновлению окон, дверей и электромонтажи, установлению камина, оборудованию внутреннего санитарного узла, а так же косметический ремонт.

Проектируются реновационные работы 1 этажа помещений правлений Туркской волости по возобновлению окон, дверей и электромонтажи, а так же косметический ремонт.

Пособия

Основываясь на полученные декларации, в январе 6 жителям волости присвоены социальные пособия на общую сумму 118 латов, 7 жителей волости и члены их семей получили статус малообеспеченных жителей.

К сведению жителей

● В связи с реорганизацией Государственной Земельной службы с 20 января 2006 года посетителей по земельным вопросам просим обращаться к Текле Зути в думе Ливанского края по адресу ул. Ригас 77, 309 кабинет по понедельникам с 9.00 до 15.00.

● С 1 января этого года Микелис Балтманис выполняет рабочие обязанности и заказы фирмы по земельному устройству «Латвияс Мерникс»

Айварс Смелшерс
Руководитель правления Туркской волости

Годовщина театрального кружка



Участники театрального кружка: Лаура, Агита, Лиене, Эдите, Илзе, Лайма, Санта, руководитель Инара с маленькой Карисией.

21 января исполнился год, как в библиотеке Рожупской волости собрались дети в возрасте с

6 до 14 лет, которые желали участвовать в Пасхальном театральном представлении. Интерес и желание было настолько велико, что было решено – в Рожупе создать свой «Детский и молодежный театральный кружок».

Пьесы для спектаклей дети выбирают сами с руководителем Инарой Ивановой, танцевальные шаги и разные игры обучает учительница танцев Майя Ясинска. Так как театр существует как независимая организация, костюмы, декорации и программы спектаклей создают сами дети и руководитель.

Состав нового кружка очень активный (восемь участников), которые свой талант уже неоднократно доказали своими выступлениями.

Участники Рожупского детского и молодежного театрального кружка в свой юбилей себе желают: много интересных ролей, быть веселыми и дружными, выезжать со своими спектаклями в другие волости, приобрести новых друзей, вовлечь в театральный кружок и взрослых. Уже готовится новый спектакль к Пасхе. Будем всех ждать на премьере!

Руководитель кружка Инара Иванова

Активности общества пенсионеров

4 января в Друвской библиотеке Рожупской волости общество пенсионеров праздновало Новогодною елку, и было приятно удивлено, что к ним на праздник явился Дед Мороз и Снегурочка из Туркской волости. Было очень весело. Так же в библиотеке

Актуально

Так, как было, больше не будет никогда или что делать с мусорным ведром

Отдаленные разговоры о сортировке отходов, полигонах и подобных вещах в этом году стали реальностью и в нашем Ливанском крае. При том, жесткой реальностью. С 1 сентября этого года навсегда закрывается Ливанская мусорная свалка. Что это означает жителям?

Во первых, придется научиться в своей кухне сортировать отходы. Уже со следующего года в 20 местах города и селах вместо нынешних серых контейнеров будут размещены несколько цветных – для бумаги, стекла и мокрых бытовых отходов. Дальше сортированные отходы отправятся или на вторичную переработку (стекло, картон) или на модный полигон. Позиция Европы ясна – объем отходов необходимо уменьшить, все, что можно переработать, нужно сортировать отдельно. Чем меньше отходов будем производить, тем меньше будем платить за эти услуги.

Решение о закрытии и рекультивации местных свалок (там опять сможет зеленеть лес) окончательно и обсуждению не подлежит, разъясняют в Министерстве среды. Евросоюз дает Латвии деньги для закрытия опасных природе свалок (таких как в Ливанах) и для строительства 11 новых полигонов для отходов на территории нашего государства. Ближайший нам полигон будет построен в Деменской волости Даугавпилсского райо-

на. Это значит, что все бытовые отходы из Ливан впредь придется везти на примерно 90 км отдаленный Деменский полигон. К сожалению полигон работу начнет только в середине 2007 года. По середине почти год с момента закрытия Ливанской свалки до создания Деменского полигона. В это время отходы все же придется везти в Демени, но перевоз-

Для справок:
Ливанская свалка закончит работу 31 августа 2006 года
Ее рекультивация обойдется в 51 000 евро
Тариф захоронения отходов на полигоне мог бы стоить около 15 латов за одну тонну. К выплатам еще необходимо добавить сбор, сортировку, прессировку и транспортировку и т.д.

ка непрессованных и несортированных отходов дело неразумное. Перед транспортировкой сортировать и прессовать. К сожалению 4 перегрузочные площадки, которые будут находиться в Ливанах, Прейлях, Дагде и Краславе, планируется строить только после того, как Европа будет уверена, что наши опасные свалки закрыты и вместо них построены соответствующие полигоны. В

свою очередь думе такой нелогичный порядок доставляет головную боль. Логичнее сначала создать перегрузочные площадки на местах и только затем надо было бы закрывать старые и строить новые места захоронения отходов. Дума Ливанского края свою позицию высказала в официальном решении, отказавшись закрыть местную свалку до момента, когда уже будет открыт новый полигон. Так же действовать решили Прейли и еще некоторые города Латгалии, так как у самоуправлений нет средств для приобретения специального транспорта перевозки.

Конечно, этот протест как капля в море и не остановит новую программу обработки отходов, что едина для всей Латвии. У нас не будет другого выхода, как только согласиться с правилами игры и менять свое отношение.

Еще много неотвеченных вопросов. Например, как будут собирать отходы с частного сектора и сельских усадеб? Каков будет тариф для жителей? Не будут ли опять вместо ожидаемой экологии полные леса отходов?

Во всяком случае должны свыкнуться с мыслью, что цена за эту услугу значительно возрастает, и отговорки, что «я все отходы сжигаю или закапываю в огороде» Европа будет игнорировать, требуя у каждой семьи предьявить договор об обработке отходов.

Начинаются курсы дальнейшего обучения по планированию бизнеса



24 января в думе собрались заинтересованные, которые только что начали курсы дальнейшего обучения, что в рамках проекта «Программа долгосрочной социальной реабилитации в Ливанском крае, используя ИКТ (информационные коммуникативные технологии)» поддерживает социальный фонд Европы и Латвийское государство.

Курсанты два месяца бесплатно будут учиться, как планировать свой бизнес в обстановке свободного рынка. Курсы самоуправления Ливанского края организуются в сотрудничестве с Центром

дальнейшего обучения Рижского Технического университета (РТУ). Это сотрудничество длится уже 8 лет. На разных курсах обучены несколько сот ливанчан. Таким образом самоуправление благоприятствует развитию хорошей среды для бизнеса.

Еще есть возможность подать заявки в Центр информации бизнеса и туризма (101 кабинет, тел. 53 07254) на следующие программы обучения:

* **Планирование бизнеса для свободного рынка (планируется на начало апреля);**

* **Профессиональное обучение.**

Особенно приглашаем лиц предпенсионного возраста, одиноких пенсионеров, безработную молодежь или молодых людей с низкими основными умениями, безработных, инвалидов и молодых мам после декретного отпуска, а так же одиноких матерей и отцов.

Прейлис и Прейлене в Ливанах



У предприятия «Золва» есть магазины в Прейлях, Балвах и был один в Ливанах - это уже второй.

В январе в Ливанах на ул. Ригас 32 двери открыл новый магазин «Preilis» и быстро «Preilene». Строительство здания можно было наблюдать уже с лета, теперь в нем рабочие места получили примерно 20 ливанцев.

Магазин предлагает продукты и хозяйственные товары, много продукции местного производства, особенно низкие цены молочным продуктам, так как владельца магазина и быстро ООО «Золва», одно из предприятий концерна «Прейльский сыр». В первые

дни работы покупатели стояли в длинной очереди у одной кассы, но предприятие уже позаботилось о второй кассе.

Рядом работает бистро, где можно подкрепиться или купить теплый обед с собой. Горожане уже в первые дни работы использовали возможность заказать поминки и столы для банкета.

Предприятие в объекте вложило около полумиллиона латов, благоустроена и окрестность – проведено стильное освещение, дорожки выложены брусчаткой, установлены скамейки.

ЦЕНТР РЕМЕСЛЕННОСТВА ПРЕДОСТАВЛЯЕТ ПЛАТНЫЕ УСЛУГИ

Центр художеств и ремесленничества Латгвии (ЦХРЛ) впредь жителям и фирмам будет предлагать следующие услуги за такие цены (в цене не указан НДС 18%):

- ♦ использование зала конференций – 11 латов за 1 час;
- ♦ использование зала конференций – 13 латов за 1 час, если во время мероприятия используются еще и другие залы центра;
- ♦ использование помещений ЦХРЛ для церемоний бракосочетаний 10 латов за 1 час;
- ♦ использование помещений ЦХРЛ для свадебных мероприятий – 11 латов за 1 час;
- ♦ использование помещений ЦХРЛ – 13 латов за 1 час, если в свадебном мероприятии участвует более 50 человек;

Цены на билеты для посещения выставок (в цене не указан НДС 18%):

- ♦ 0,20 сант. – для школьников, пенсионеров
 - ♦ 0,17 сант. – для школьников, пенсионеров, студентов, инвалидов в группах (начиная с 20 человек)
 - ♦ 0,40 сант. – взрослым осмотр всего центра
 - ♦ 0,30 сант. – взрослым в группах (начиная с 20 человек)
 - ♦ 0,17 сант. – осмотр только выставочного зала.
- Копировальные услуги (в цене не указан НДС 18%):
- ♦ копирование листа А4 с одной стороны – 0,03 сант.
 - ♦ копирование листа А4 с двух сторон – 0,06 сант.
 - ♦ копирование А4 (на своей бумаге) с одной стороны – 0,025 сант.
 - ♦ копирование А4 (на своей бумаге) с двух сторон – 0,05 сант.
- Компьютерные услуги (в цене не указан НДС 18%):
- ♦ использование компьютера – 0,40 сант. за 1 час;
 - ♦ распечатка из компьютера: черная белая лист А4 – 0,20 сант., цветная – 0,50 сант.;
 - ♦ компьютерное сложение текста – 0,50 сант. за лист;
 - ♦ использование интернета (Латвия) – 0,40 сант. за 1 час.

Факс (в цене не указан НДС 18%):

- Отсылка факса:
- ♦ лист А4 в Прейльском районе – 0,20 сант.;
- ♦ лист А4 в Латвии – 0,30 сант.;
- ♦ лист А4 в зарубежье – 1,00 лат.

Получение факса – лист А4 в Прейльском районе 0,10 сант.

Возобновятся работы по асфальтированию

Где планируются работы по асфальтированию в городе, какие сельские дороги будут отремонтированы в этом году? О крупнейших объектах, где работы будут проделаны за средства фонда автодорог (улиц), читателям расскажет технический эксперт Отдела планирования развития думы Ливанского края Янис Лиена.

Улицам Ливан 60 000 латов
Необходимо начать с точной информации, а значит, в результате государственной политики в этом году дорожный фонд на 40 % больше чем в 2005 году. В результате чего в реконструкцию улиц города планируем вложить около 60 000 латов.

Тротуары и велодорожки
В этом году планируется проделать реконструкцию тротуаров в участке дороги с Центральной площади до ул. Рупниецибас (за кондитерской Паула). Проведем реконструкцию тротуаров по обе стороны улицы и проложим велодорожку на правой стороне улицы (по направлению в Даугавпилс). Зеленая зона будет отделена бордюром и со стороны тротуара, и со стороны проезжей части, проведем водоотводную систему. всего на эти работы запланированы 46 000 латов.

Продолжится проведение освещения ул. Ригас

До начатия вышеупомянутых работ Восточные электросети ГАО «Латвэнерго» проведут про-

должение реконструкции системы освещения ул. Ригас с моста через Дубну до ул. Рупниецибас. Планируется софинансирование думы для закупки фонарных столбов и фонарей. Всего самоуправления вложит 7000 латов. Электрики работу начнут в 1-ой четверти, закончат во 2-ой, тогда войдемся за реконструкцию тротуаров.

Пешеходный переход – некместу
Пешеходный переход у кондитерской «Паула», где для него неподходящее место, будет перемещен напротив ул. Рупниецибас, где жители направляются к почте и вокзалу.

Начинается ремонт ул. Домес
12 000 латов запланированы для реконструкции ул. Домес в участке от ул. Ригас до ул. Заля. Будут отремонтированы оба перекрестка – с ул. Ригас и ул. Заля, расширена ул. Домес, выстроены тротуары, велодорожки, а так же приведен в порядок подход к пешеходному мосту. Эти работы планируется провести ближе к осени.

Будет проектироваться ремонт Центральной площади

В этом году будет проект эскизов предполагаемой реконструкции и организации дорожного движения Центральной площади, с налаженным движением и пеше-

ходными тротуарами по обеим сторонам площади. Правда, реальные работы в этом году еще не начнутся.

Туркские дороги – более менее исправны
На развитие дорог Туркской волости в этом году будет отведено 25 400 латов. 6 300 латов запланированы для проведения водостоков на дорогах самоуправления. Вместе с этим хотя бы в одной волости проблема водостоков будет разрешена. Планируется так же возобновление 200 метров асфальтного покрытия в Вилкаях и 300 метров – в участке Яунсилавас- Айзпуриши. 500 метров в участке подъездной дороги к Гругульским кладбищам.

Рожупским дорогам – все еще нужно

Хуже состояние дорог в Рожупской волости. Там в этом году предполагается вложить 24 700 латов, хотя, например, в прошлом году эти дороги требовали 72 000 латов. В этом году самая большая работа планируется на возобновлении дорожного покрытия:

- ✓ Участок в 1 км Гулбински – Самулдрува;
- ✓ Участок в 450 м Рожупе – Русинова;
- ✓ Участок 280 м Русинова – Звирбулевка.

Ремонт отдельных ямочек будет проделан в участке Подусала – Степарес.

К/Х «ИРБЕНАЙС» В РОЖУПСКОЙ ВОЛОСТИ
предлагает частным лицам, организациям и предприятиям самоуправления сделать заказ саженцев летних цветов на сезон 2006 года.
ОСОБОЕ ПРЕДЛОЖЕНИЕ ВСЯЧИХ ЦВЕТОВ.
Заполняем балконные ящики и создаем композиции саженцев в цветочных горшках.
Принимаем заказ на выращивание саженцев помидоров и огурцов.
Работаем без выходных. Тел. 53 58506; 8702860.

Тебя всегда ждет «Белый дом»

«Белый дом» не спит и в этом году и предлагает разные возможности образования и проведения свободного времени.

ЦЕНТР ОБРАЗОВАНИЯ приглашает на обучение Английского языка для начинающих, компьютерного обучения (участникам с/без предварительных знаний). Все еще можно вступить в клуб английского говорящих, так же можно записаться на цикл «Узнай себя» (на латышском и

русском языках). Приглашаем на обучение «Работа в команде» и «Общение с клиентом».

ОБЩЕСТВЕННЫЙ ЦЕНТР организует цикл: росписи по шелку, ландшафтный дизайн, домашний дизайн, изготовление поздравительных открыток. Так же в клуб «Краевед», дискуссионный клуб «Найди радость в себе», клуб линейных танцев, молодежный клуб, обществу Славянской культуры. В феврале организовывается новый дамский

клуб. Ливанский информационный пункт «Europe Direct» предлагает информацию по евро-союзу (ЕС).

До 1 марта продолжается благотворительная акция «Помогаю другим, ты помогаешь себе» для Палеативного отделения Ливанской больницы. Белый дом открыт для Тебя каждый день с 9.00 – 20.00.

Координатор общественного центра Сигита Клинджане

Еще небывалый конкурс проектов. Читай и принимай участие!

У тебя есть хорошая идея для улучшения жизни в твоей лестничной клетке, дворе, на твоей улице, в твоём городе и крае? Не хватает денег, чтобы это реализовать? Общество «Белый дом» в сотрудничестве с нидерландским фондом КНХМ объявляет конкурс проектов «Жители Ливанского края создают свою среду».

Как конкурс проходит?

Любая группа жителей может участвовать в конкурсе с условием, что проект принесет пользу обществу. Жюри оценит, соответствует ли проект критериям. Тогда проектная группа получит 1 000 евро как софинан-

сирование для реализации проекта. Количество участников ограничено. Если будут получены несколько проектов, жюри выберет 15 лучших. Предпочтение будет отдано проектам, которые качественны и соответственно финансово разработаны. Конкурс без призов не мыслим!

Из 15 жюри выберет самый интересный, который получит денежный приз в размере 500 евро и поощрительный приз. Награждение пройдет на особом мероприятии.

Примеры проектов - остройка детской игровой площадки, создание местной газеты, приспособление здания или помещения

нуждам молодежи. Постройка баскетбольной, волейбольной или другой спортивной площадки, улучшение подъездов в многоквартирных домах.

Проекты можно подавать начиная с 15 февраля по 31 марта этого года в «Белый дом» ул. Стацияс 2, Ливаны. Информация www.baltamaja.lv, www.livani.lv.

Дополнительная информация у координатора проекта Лолиты Бечи, тел 53 81707,6191652 или лично, прийдя в Белый дом.

Приглашаем всех жителей города принять активное участие в конкурсе проектов!

КУЛЬТУРНО-РАЗВЛЕКАТЕЛЬНЫЕ МЕРОПРИЯТИЯ В ЛИВАНСКОМ КРАЕ

С 9 февраля до 28 февраля в Центре художества и ремесленничества (ЦХИР) выставка «Priekšautu stāsti» («Рассказы фартуков») организованную фондом Белый дом

11 февраля в 19.00 в центре культуры Ливанского края концерт посвященный дню Валентина «У сердца моего ...»

11 февраля в 20.00 в центре культуры Ливанского края Валентинов бал (с собой брать корзиночки). Вход 1,00 лат.

17 февраля в 17.00 в (ЦХИР) Ливанского края открытие выставки работ Алины Питк и Риммы Ильиной «И одно, и другое».

24 февраля в 15.00 в ЦК Ливанского края спектакль – Аспазия «Невеста ужа», в постановке театральной группы «Ligzda» («Гнездо») Центра поддержки семьи.

25 февраля в 20.00 в центре культуры Ливанского края молодежная Дискотека. Вход 1,00 лат.

26 февраля в 12.00 в ЦК Ливанского края спектакль Рижского цирка «Цирк Балтия» - клоуны, животные, фокусники. Вход 0,60 сант.

28 февраля в 16.00 у центра художества и ремесленничества празднование Метени (Масленицы) вместе с фольклористами нашего края.

В Центре художества и ремесленничества:

Акция «Отправь привет другу на латгальском языке!»

Приглашаются все жители и гости Ливанского края!

ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

РУКОВОДИТЕЛЯ СОЦИАЛЬНОЙ СЛУЖБЫ

Требования:

- Высшее профессиональное второго уровня или академическое образование в работе социальной сферы;
- Опыт в социальной работе;
- Хорошие знания латышского и русского языка;
- Коммуникабельность;
- Умение работать на компьютере (Word, Excel);
- Знания в делопроизводстве.

Заявления и на CV принимают до 13 февраля 2006 года в 205 кабинете, в думе Ливанского края, ул. Ригас 77. (тел. 53 07266).

КУПЛЮ СТАРИННУЮ КАРТИНУ

7812211; 5975717.

ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ

ПРИГЛАШАЕТ НА РАБОТУ

В РОЖУПСКУЮ ВОЛОСТНУЮ УПРАВУ СЕКРЕТАРЯ – ДЕЛОПРОИЗВОДИТЕЛЯ

Требования:

- ♦ Высшее образование (желательно высшее юридическое)
- ♦ Знания в делопроизводстве
- ♦ Точность
- ♦ Хорошая коммуникабельность
- ♦ Умение работать на компьютере (Word, Excel)
- ♦ Хорошие знания латышского и русского языка

Заявления и на CV принимают в 205 кабинете думы Ливанского края

Тел. для справок - 53 58585

ДУМА ЛИВАНСКОГО КРАЯ

приглашает жителей принять участие в конкурсе юбилейно-праздничного ЛОГО (эмблемы) к 80 летию города Ливаны

ЛОГО на листе А4 принимают в 205 кабинете думы до 15 марта. Желательно присоединить краткое описание идеи ЛОГО.

Необходимо указать имя автора, фамилия, учащиеся – возраст, класс.

ЛОГО будет использовано на праздничных афишах, буклетах, сувенирах и других презентационных предметах.

Расписание движения Ливанского городского автобуса

ПО РАБОЧИМ ДНЯМ

С остановки Воздушный мост	Яунсилава I	Яунсилава II	Вилниши	С остановки Вилниши	С остановки Яунсилава II	Яунсилава I	Воздушный мост	Железнодорожный вокзал
6.56	7.15		7.22	7.23		7.31	7.45	
7.48	8.05	8.08			8.10	8.13	8.30	
8.33	8.48	8.50			8.50	8.52	9.05	
9.05	9.23	9.25			9.30	9.32	9.50	
12.00	12.16		12.23	12.30		12.37	12.53	
13.00	13.18	13.20			13.30	13.32	13.50	
14.00	14.18	14.20			14.30	14.32	14.50	
15.00	15.18	15.20			15.30	15.32	15.50	
16.05	16.23	16.25			16.30	16.32	16.50	
17.05	17.23	17.25			17.30	17.32	17.50	
18.00	18.14	18.20			18.25	18.29	18.41	18.45 *

* с 10 января 2006 года

ПО ВЫХОДНЫМ и ПРАЗДНИЧНЫМ ДНЯМ

С остановки Воздушный мост	Яунсилава I	Яунсилава II	Vilniši	С остановки Vilniši	С остановки Яунсилава II	Яунсилава I	Воздушный мост	Сергунта	С остановки Сергунта	Воздушный мост
7.58	8.14	8.15			8.25	8.27	8.43	9.25	9.30	10.00
10.00	10.18	10.20			10.30	10.32	10.50			
11.00	11.18	11.20			11.30	11.32	11.50			
12.00	12.16		12.23	12.30		12.37	12.53			
15.00	15.18	15.20			15.25	15.27	15.43	16.25	16.30	17.00
17.00	17.18	17.20			17.30	17.32	17.50			

Поздравляем 100-летним юбилеем!



Поздравляем жительницу Туркской волости Ливанского края Теклу Анцане с большим жизненным юбилеем. Желаем крепкого здоровья!

Ливанская краевая дума

Reģistrācijas apliecība Nr. 000701886.
Izdevējs – Līvanu novada dome
Atbildīgais par izdevumu – Ginta Kraukle
Tulkojums – Irēna Seladina

Kompjūtermaketēšana SIA «Latgales druka»
Tirāža latv. val. – 3000 eksemplāri
Tirāža krievu. val. – 1000 eksemplāri
Iespiests SIA «Latgales druka»

Redakcija: Līvāni, Rīgas ielā 77, LV-5316
tālr. 5307257, mob. tālr. 9492184.
e-pasts: ginta@livani.lv
Lasiet internetā: www.livani.lv